

تعميم

GACA Circular

To: All Airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including general aviation. **إلى:** جميع الناقلات العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام.

Subject: Allowing Saudi Citizens to travel abroad and return to the Kingdom. **الموضوع:** السماح للمواطنين السعوديين بالسفر إلى خارج المملكة والعودة إليها.

Reference:

1. Article 23 of the Civil Aviation Act.
2. GACA circular No. (4/36252) dated on 03-01-2021.

- المرجع:**
١. المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني.
 ٢. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٣٦٢٥٢/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٥/١٩هـ.

Instructions:

GACA would like to notify all airlines operating in the kingdom airports that as of 06:00 a.m. on Wednesday, 31-03-2021 the following will take place:

التعليمات:
تود الهيئة العامة للطيران المدني إحاطة جميع الناقلات العاملة بمطارات المملكة بأنه من الساعة السادسة من صباح يوم الأربعاء الموافق ٣١-٣-٢٠٢١م سيتم تطبيق الآتي:

1. Allowing Saudi citizens to travel abroad and return to the Kingdom.
 2. Fully lifting the suspension on all international flights.
 3. Fully opening all kingdom airports.
- When implementing the above instructions, the procedures and precautions shall be in accordance with the concerned committee that take all precautionary and necessary measures to prevent the spread of Coronavirus, in the Kingdom.
 - What is stated in this circular does not apply to countries in which the concerned committee decides to suspend travel to or from due to the outbreak of the new Corona virus
 - What is stated in this circular shall not violate any conditions or approved requirements related to the restrictions or ban on travel for reasons that are not related to preventing the spread of (Covid-19).

١. السماح للمواطنين السعوديين بالسفر إلى خارج المملكة والعودة إليها.
 ٢. رفع تعليق رحلات الطيران الدولية بشكل كامل.
 ٣. فتح مطارات المملكة بشكل كامل.
- يراعى عند تنفيذ التعليمات أعلاه الإجراءات والضوابط والاحترازاات التي تضعها اللجنة المعنية باتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة لمنع تفشي فيروس كورونا في المملكة.
 - لا يسري ما ورد في هذا التعميم على الدول التي تقرر اللجنة المعنية تعليق السفر إليها أو القدوم منها نتيجة لتفشي فيروس كورونا المستجد فيها.
 - لا يخل ما ورد في هذا التعميم بأي اشتراطات أو ضوابط معتمدة تنصل بالمنع من السفر أو تقييده لأسباب لا علاقة لها بالحد من تفشي فيروس كورونا المستجد بالمملكة

Attachment(s): Nil

المرفقات: لا يوجد

